



سلسلة "القوات المسلحة الصينية"



# مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني

لي فاكسين



دار النشر عبر القارات

# مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني

لي فاكسين وانغ زيهنجوانج  
زهو كسيانجرونج زهانج يان

دار النشر عبر القارات

## 图书在版编目（CIP）数据

中国人民解放军海军陆战队：阿拉伯文 / 李发新编著；（巴基）阿卜杜拉译。  
——北京：五洲传播出版社，2013.10  
ISBN 978-7-5085-2621-8

I. ①中… II. ①李… ②阿… III. ①中国人民解放军—海军陆战队—介绍—阿拉伯语 IV. ①E273.5

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第240409号

书 名：中国人民解放军海军陆战队  
著作责任者：李发新 王争光 周湘蓉 张 燕  
总 策 划：钱利华  
总 监 制：关友飞  
策 划：耿雁生 杨宇军  
主 编：付 平  
翻 译：عبد الله الحلواني（巴基斯坦）  
审 校：潘基宏  
责任编辑：高 磊  
助理编辑：姜 超  
标准书号：ISBN 978-7-5085-2621-8  
出版发行：五洲传播出版社  
地 址：北京市北三环中路31号凯奇大厦B座7层  
网 址：<http://www.cicc.org.cn>  
电 话：010-82008827  
印 刷 者：北京全海印刷厂  
开 本：787毫米×1092毫米 1/16  
字 数：130千字  
印 张：12  
版 次：2013年11月第1版  
印 次：2013年11月第1次印刷  
定 价：98.00元

## المقدمة العامة

بعد دخول القرن الـ 21 وإزدياد القوة الوطنية الشاملة للصين وقوتها العسكرية أصبحت السياسات الدفاعية الصينية واستراتيجيتها العسكرية وتطور قوتها العسكرية نقطة ساخنة تلفت أنظار العالم يوماً بعد يوم وقد تمّ إصدار العديد من الكتب حول الجيش الصيني في وراء البحار وداخل البلاد، ولكن للأسف تنقص هؤلاء المؤلفين المعلومات الأصلية الدقيقة وهناك بعض النقاط في أعمالهم تحتاج إلى التشاور.

ما هو نوع جيش التحرير الشعبي الصيني؟ وما هي مراحل التطور التي مرت بها الأسلحة المختلفة للجيش الصيني؟ وما مستوى تطور التجهيزات والمعدات العسكرية للجيش الصيني؟ كل هذه الأسئلة أثارت اهتماماً بالغاً لدى المجتمع الدولي ومناقشات واسعة لدى وسائل الإعلام الداخلية والخارجية ولذلك فإننا نعتقد أنّ تأليف سلسلة من الكتب حول الجيش الصيني بدقة وحيوية يحمل أهمية كبرى سواء للقراء الصينيين أو الأجانب.

الجزء الأول لسلسلة الكتب حول الجيش الصيني يتضمن ثلاثة كتب وهي "جيش التحرير الشعبي الصيني" و"القوات البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "القوات الجوية لجيش التحرير الشعبي الصيني" والجزء الثاني من سلسلة الكتب حول الجيش الصيني يتضمن ثلاثة كتب أيضاً وهي "الوحدات الجوية للقوات البرية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "سلاح المظلات للقوات الجوية لجيش التحرير الشعبي". والجزء الثالث يتضمن أربعة كتب وهي "عملية حراسة الملاحاة البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "عملية حفظ السلام الأممية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "التعاون والتبادلات الدولية لجيش التحرير الشعبي الصيني" "المساعدات الإنسانية لجيش التحرير الشعبي الصيني". يتراوح عدد المقاطع لكل كتاب بين 50 ألف مقطع و100 ألف مقطع مع مئات الصور القيمة وتسعى هذه الكتب إلى عرض الملامح الكاملة لجيش التحرير الشعبي الصيني بشكل واقعي وحقيقي من مختلف الزوايا وذلك من خلال تقديم مجموعة من الحكايات والقصص التاريخية الحقيقية وتفصيلها منذ بداية انشائها و تطور هذا الجيش ومتابعة تاريخه ووضع الحالي وتوجهه المستقبلي.

لضمان مرجعية الكتب ودقتها خلال عملية صياغة سلسلة الكتب حول الجيش الصيني قمنا بدعوة

الخبراء من الأجهزة المعنية بجيش التحرير الشعبي الصيني والأكاديميات والمعاهد العسكرية إلى المشاركة في أعمالنا. وفي نفس الوقت حصلت سلسلة الكتب حول الجيش الصيني على دعم كبير من قبل مصلحة الشؤون الإعلامية بوزارة الدفاع الصينية وثق بأن مشاركة الخبراء والمتخصصين من الجيش في تأليف الكتب ستضيف روعة وجمالاً على هذه السلسلة من الكتب عن الجيش الصيني. إن مستوى المؤلفين وقدراتهم محدودة ولذا لا يمكن تجنب بعض الخلل في عملية تأليف هذه الكتب حول موضوع جيش التحرير الشعبي الصيني الذي يعد موضوعاً ضخماً ومعقداً فنرحب بقرارنا لتقديم بعض التعديلات والانتقادات لنا.

المؤلف

أغسطس عام 2013

## الإختصارات والتسميات المختصرة

صاروخ موجه مضاد للطائرات	AAGM
مركبة إسعاف مدرعة	AAMBV
مركبة هجومية برمائية	AAV
مركبة قيادة مدرعة	ACV
الأميرال	ADM
إختبارات الدراسات العليا على نطاق الجيش للمتعلمين بدراسة ذاتية	AHEESTL
مركبة مشاة قتالية مدرعة	AIFV
ناقلة أفراد مدرعة	APC
مركبة إنعاش مدرعة	ARV
مركبة مد جسور مدرعة	VALB
القبطان	CAPT
اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني	CCCCP
التلفزيون المركزي الصيني	CCTV
اللجنة العسكرية المركزية	CMC
العميد البحري	CMDE
قائد	CMDR
سفينة بحرية صينية	CNS
جنرال	GEN
سفينة صاحبة الجلالة الإستراتيجية	HMAS
الكومينتانغ	KMT
مركبة قتالية مدرعة خفيفة ذات عجلات	LAWCCs
مركبة حوامة على وسادة هوائية	CLAC
حاملة طائرات هيلوكبتر هجومية ( سفينة هجومية برمائية للإستعمال العام)	LHA
سفينة مدرج طائرات هيلوكبتر ( سفينة هجومية برمائية لأهداف متعددة)	LHD

مستوى ضوء منخفض	LLL
منصة رصيف للهبوط ( النقل البرمائي )	LPD
منصة هبوط للهلوكتتر ( سفينة هجومية برمائية )	LPH
سفينة إنزال بمدرج	LSD
الملازم	LT
رائد بحري	LT. CMDR
فريق ( قائد الفيلق )	LT. GEN
اللواء	M. GEN
قيادة المنطقة العسكرية	MAC
سفينة ذات محرك، سفينة تجارية	MV
بحرية جيش التحرير الشعبي	PLAN
فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي	PLANMC
لواء بحري	RADM
الكابتن الأعلى درجة	S. CAPT
صاروخ سطح- جو	SAM
قوة العمليات الخاصة	SOF
ملازم ثان	SUB-LT
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	UNIFIL
فيلق مشاة البحرية للولايات المتحدة	USMC
سفينة تابعة للولايات المتحدة ( الأسطول البحري )	USS
نائب الأدميرال	VADM
برنامج الغذاء العالمي	WFP

1	المقدمة العامة
1	مقدمة
1	الفصل الأول أمجاد وأحلام
3	إقتراح الأدميرال بي فيي لدينغ كسيوننغ بتأسيس فيلق مشاة البحرية
8	الفوج 391 من الجيش
15	الفرقة 164 من الجيش
23	من اليابسة إلى البحر
31	الفصل الثاني فيلق مشاة البحرية في المعركة
32	إقامة حامية على جزر نانشا
48	عمليات الطوارئ وإغاثة الكوارث في الصين
61	عمليات المرافقة البحرية في خليج عدن والمياه الصومالية
73	الفصل الثالث صلابة مشاة البحرية
74	المهارات الأساسية لمشاة البحرية
87	رجال الضفادع البشرية المتميزين
96	السيدات البرمائيات المحاربات
	الفصل الرابع فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي: الأسلحة والخدمات والوسائل
107	القتالية والمعدات
108	تركيبة القوة
116	الأسلحة الرئيسية
131	الفصل الخامس ثقافة فيلق مشاة البحرية
132	روح فيلق مشاة البحرية
137	فيلق مشاة البحرية هو مدرسة كبيرة
142	ثقافة الثكنات

147	..... الثكنات السعيدة
	الفصل السادس عمليات التبادل والتعاون لفيلق مشاة البحرية لجيش التحرير
151	..... الشعي PLANMC
152	..... إستقبال الضيوف الأجانب
162	..... المشاركة في المناورات العسكرية المشتركة وفي التدريبات مع دول أخرى
169	..... الدراسة فيما وراء البحار للأفراد العسكريين
172	..... الحفاظ على السلام العالمي
181	..... المراجع

## مقدمة

بين القوات البحرية لجيش التحرير الشعبي الصيني (PLAN) هنالك قوة عظيمة: يقومون بتسلق المنحدرات والصخور بسهولة كما لو كانوا يمشون على أرض مستوية ولهذا السبب إشتهروا كشهرة النمر على الأرض. وهم يعبرون النهر ويقفزون إلى النار الملتهبة كما لو كانوا يتجولون على السهل، فيمجدون كالتنانين في البحر. فهم يهبطون من أعالي السماوات كما لو كانوا جنودا سماويين، فيُعرفون بالنسور في السماء. هذه القوة هي فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي (PLANMC).

بالرجوع للتعريف في موسوعة البحرية الصينية، ففيلق مشاة البحرية هو ذراع من البحرية يقوم بعمليات برمائية كمهمته الرئيسية، وكما يعرفه جنود مشاة البحرية، فهم سكين حاد على رأس الجيش كطليعة في الحرب البرمائية لشق طريق في المواقع الساحلية المحصنة التي تحميها القوة المعادية على أتم اليقظة.

إن التاريخ لتأسيس فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي (PLANMC) يمكن رجوعه إلى الفترة الأولية بعد التحرير. وفي عام 1953، لتحرير الجزر على طول الساحل الجنوبي الشرقي المحتلة بجنود الكومينتانغ KMT ولتعزيز قدرات عمليات الإنزال، فقد أسست بحرية جيش التحرير الشعبي (PLAN) أول فوج من مشاة البحرية وفوج الدبابة البرمائية التدريبي على التوالي. وفي ديسمبر عام 1954، قامت البحرية بنقل المقر الرئيسي لفرقة مشاة البحرية والفوج الثاني من مشاة البحرية التابعين لقيادة المنطقة العسكرية (AMC) الشرقية الصين على أساس الودحتين المذكورتين أعلاه لتشكيل فرقة مشاة البحرية. وبعد ذلك، نتيجة القيود التي سببتها بعض الشروط مثل تغييرات مهام القتال والأسلحة والمعدات والهيك والملاك، وقد تم حل فرقة مشاة البحرية في عام 1957.

وتماشيا مع الأوضاع الدولية المتغيرة وتلبية لإحتياجات بناء الدفاع الوطني، قامت اللجنة العسكرية التابعة للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني (CCCPC) بإعادة تأسيس مشاة البحرية في مايو من عام 1980. وتلبية لمتطلبات عمليات الإنزال الحديثة، قامت مشاة البحرية بإنشاء وحدات أسلحة متخصصة ذات تكنولوجيا عالية. وفي نفس الوقت، قامت بحرية جيش التحرير الشعبي PLAN والمقر الرئيسي للأسطول بتأسيس أقسام وظيفية متطابقة من أجل القيادة الموحدة للعمليات والتدريب وتطوير المعدات وغيرها من الأعمال المتعلقة بفيلق مشاة البحرية.

وقد تم تأسيس المؤسسات التعليمية ومؤسسات البحث العلمي المتطابقة في جامعات ومعاهد البحرية ومؤسسات البحث العلمي في سبيل تحمل مهمة تربية الأكفاء القيادين لفيلق مشاة البحرية ومهمة البحث العلمي والأكاديمية، بما يكمل أنظمة العمليات والتدريب والمعدات والإدارة وتنمية المواهب وغيرها بشكل تدريجي.

منذ بداية القرن الواحد والعشرين، وبهدف الانتصار في المعارك المحلية تحت ظروف عالية

التقنية وبالنظر إلى متطلبات العمليات البرمائية، تزودت مشاة البحرية بسلسلة من الأسلحة والمعدات المتففة مع متطلبات عمليات الإنزال المستقبلية، مثل مركبات حوامة على وسادة هوائية LCACs وطائرات الهليكوبتر، وارتفعت قدرتها في البرمائية والمعلوماتية والآلية ومستوى التشغيل المتداخل بشكل مستمر.

إن التطويرات لقوة العمليات الرئيسية قد أدت لتغيير الإهتمام من المشاة البحريين فقط إلى الجمع ما بين القوى المدرعة البرمائية والمشاة البحريين. ونتيجة لذلك، فإن قدراتهم على العمل المحمول والطارئ وقدرات عرض القوة الثلاثي الأبعاد قد تم تعزيزها، وقدرتهم للدعم الشامل للتسليح قد تم تقويته بشكل ملحوظ، وقدرتهم على القيام بعمليات إنزال تبعاً لظروف مبنية على المعلومات قد تم تصعيده خطوة بخطوة. فمشاة البحرية المدربون بصرامة لا يقتصرون فحسب على تشغيل أسلحة المشاة الأتوماتيكية المتنوعة، والدبابات البرمائية، وحاملات الأفراد البرمائية المدرعة، وإطلاق قذائف المدفعية ذاتية الدفع من عيارات مختلفة والصواريخ المضادة للدروع،... وما إلى ذلك، بل يتطورون كأيدي خبيرة وماهرة في تشغيل كل أنواع أسلحة الحرب الخاصة.

حالياً، لقد تطور فيلق مشاة البحرية إلى قوة حربية برمائية تجمع بين الأسلحة المتنوعة والوحدات الخاصة كالمشاة البحريين، القوى البرمائية المدرعة، المدفعية، قوى الدفاع الجوي، وحدات الإتصال، وحدات الإستطلاع، فيلق الهندسة، فيلق الدفاع ضد الهجوم الكيماوي، وحدات الهليكوبتر، وحدات المركبات حوامة على وسادة هوائية (LCAC) وهكذا، محققة بشكل أساسي الدفع الذاتي والتوصيل الثلاثي الأبعاد للأسلحة، وبمداها الكامل من الأسلحة، وحجمها الصغير ولكن من القوى المدربة على مستوى عالٍ وبالإضافة لذلك مرونتها وقدرتها على التحرك، فإن فيلق مشاة البحرية يمتلك مقدرات هائلة في الحرب البرمائية، العمليات الخاصة والرد السريع.

على مدى الثلاثين سنة الماضية، عبر فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC العديد من تجارب المهام الرئيسية والتي تشمل سلسلة من تدريبات الحرب البرمائية، الدفاع عن الحيد البحري في جزر ناشا (سبارتلي)، وعمليات إغاثة الكوارث الناتجة من فيضان نهر اليانغتسي، الإستعراضات العسكرية لليوم الوطني، التدريبات العسكرية المشتركة مع القوات العسكرية الأجنبية، عمليات الإغاثة لكارثة زلزال وينتشان وبالإضافة لذلك عمليات المرافقة البحرية في خليج عدن، ... وما إلى ذلك. وقد تمت زيارة الفيلق من الملحقين العسكريين المبتعثين للصين والجزارات ذي الرتب العالية من أكثر من 60 دولة لأكثر من 40 مرة، لاعباً بذلك دوراً حيوياً في الدفاع عن الأمن القومي للصين، ومحافظة على حقوقها وإهتماماتها الوطنية البحرية وداعماً للتطور الإقتصادي للأمة.

لقد حقق فيلق مشاة البحرية إنجازات رائعة من اليابسة إلى البحر، من المكنكة إلى المعلوماتية، من نهر اليانغتسي إلى وينتشان، من بحر جنوبي الصين إلى خليج عدن. والتاريخ لا يمثل سوى الماضي، فلا يزال وستظل فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC يحمل شعاره العسكري نحو الأمم.

الفصل الأول

أمجاد وأحلام

في يوم 5 مايو من سنة 1980، أقيم إحتفال تأسيس فيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC على أرض مفتوحة في جبل وواهي في جزيرة هانيان، وممثلاً عن اللجنة العسكرية للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني CCCPC وبحرية جيش التحرير الشعبي PLAN، قام نائب القائد آنذاك لبحرية جيش التحرير الشعبي PLAN ليو ديوشنج بتخريج أول فرقة من فيلق مشاة البحرية المعاد تنظيمه حديثاً تحت راية الأول من أغسطس العسكرية الحمراء كالنار.

ومقارنة الحفل بالتجمع العادي الحالي، كان حفل تخريج الراية لفيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC بسيطاً للغاية. وفي أرض اللقاء المحاطة بأشجار جوز الهند، كانت الصفوف الأكثر ظهوراً هي صفوف الجند ببدلات البحارة البيضاء كالتلج، وبوجه صارمة لوحتها الشمس، وبحراب سميك كالأشواك.

ويقال عادة بأن الجو في الجزر البحرية يتغير كما يتغير وجه الطفل الصغير. وهذا أمر صحيح، فخلال الحفل، هبت عاصفة هوجاء وبيرق مصحوباً بدوي الرعد، وقد إستمر هطول المطر لأكثر من ساعة. ومع ذلك فإن محارب الجيش الأحمر الطاعن الذي يخرج الراية، والقائد الذي يستلمه وسلسلة الصفوف للجبل الجديد من مشاة البحرية والتي إمتدت فيما وراء مجال النظر في العاصفة وحرابهم كذلك، كانوا ثابتين دون أدنى حركة كالتماثيل، فقط العلم الأحمر كالنار كان يرفرف في العاصفة كما لو كان يريد أن يزيل كل قطرات المطر.

فالفيلق الأول لمشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLA قد جاء للوجود تحت عاصفة مطر. لقد كان زهانج زهيندو هو قائد الفرقة الأول الذي قام بالمشي العسكري ببسالة في العاصفة العنيفة وإستلم راية الجيش، وقد كان قائد الفوج السابق لفوج 391 في الفرقة 131 العسكرية من الجيش.

وبعد مضي سنين عديدة إعترف زهانج زهيندو بأنه لم يتوقع حصول أمور ثلاثة في ذلك الوقت: فلم يتوقع الإنضمام لصفوف خدمة أخرى بعد أن خدم في الجيش طوال 32 سنة، وأن تكون وحدة الجيش التي كان يقودها في واجب الثكنات مشغولاً طوال الوقت بالصخور وقضبان الحديد يمكن أن تتطور كأساس رئيسي لفيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي الشهير، وأن يصبح هو كقائد فوج مشاة وبعمر يربو على الخمسين أول قائد لواء لفيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC.

وحتى في ذلك الوقت، لم تكن لزهانج زهيندو أدنى فكرة بأن كل تلك التغييرات قد حصلت عن طريق قائد البحرية المعين حديثاً الأدميرال بي في.

## إقترح الأدميرال يي فيي لدينغ كسيوبنغ بتأسيس فيلق مشاة البحرية

ولد الأدميرال يي فيي الفليبين، وكان والده صينياً من مقاطعة فوجيان أما أمه فكانت فلبينية. وقد عاد للصين في عمر 5 مع والده، وإنضم للثورة في عمر 14. وفي عمر 41، كان من أوائل قادة جيش التحرير الشعبي PLA الذين منحوا رتبة أميرال من جمهورية الصين الشعبية (PRC) لأول مرة في سنة 1955. وقد كان من أصغر الأmirالات المؤسسين وأيضاً الأmirال المهاجر الصيني الوحيد.



الأدميرال يي فيي

كان الأدميرال يي فيي وسيماً وظهر كما لو كان عالماً، ولكن شخصيته صلبة للغاية، ويعرف كمحارب قوي في الجيش الثالث الميداني لجيش التحرير الشعبي PLA. ففي معركة مينغليانجو في سنة 1947، كان خصمه المدعى بالقوة النموذجية، وهي الفرقة 74 المعاد تنظيمها، وواحدة من أفضل خمس فرق للكومينتانغ KMT حيث كان الجنود مسلحين بصورة موحدة بأسلحة مصنعة في الولايات المتحدة. حيث كان الأدميرال يي فيي قائد الصف الأول من الجيش الميداني لشرق الصين، وفي اللحظة الحرجة عند بدء الهجوم العام، تم إعماده بواسطة تشن يي القائد العام للجيش الميداني لشرق الصين لقيادة الصفوف الأول والرابع والسادس والتاسع. وقد نجح في هزيمة الفرقة 74 بموت قائدها زهانج لينفو. وقد علق تشن يي على تلك الحملة " كقطع رأس الأmirال المعادي بين قوة معادية تتكون من مليون جندي".

و في معركة قصف جينمن في سنة 1958، قام الرئيس ماوتسي تونغ نفسه بتعيين القائد في وقته لمنطقة فوجين العسكرية الأدميرال يي فيي كالقائد العام للجبهة الأمامية، وقد عرف الأدميرال يي فيي بدقة هدف ماو الإستراتيجي وتولى عملية قصف جينمين وفقاً للمتطلبات السياسية، حيث تم إستعمال فن جمع التوجهات العسكرية والمتطلبات السياسية بشكل تام.

وبعد تأسيس جمهورية الصين الشعبية PRC، تم تعيين الأدميرال يي فيي بصورة مباشرة كسكرتير لجنة الحزب لمقاطعة فوجيان، ثم كوزير الصين للمواصلات، مسؤولاً بشكل رئيسي عن البناء الإقتصادي. وفي فبراير 1979، إنضم يي فيي إلى الجيش مجدداً، وتم تعيينه كالقائد الثاني لبحرية

جيش التحرير الشعبي PLA أخذاً بذلك مكان سلفه الأدميرال كسيو جينج جوانج.

## المشاكل التي أقلقت القائد المعين حديثاً للبحرية

بأخذ دفة القيادة في منعطف تاريخي حرج، لم يكن الأمر سهلاً للأدميرال بي في بأن يصبح قائداً للبحرية. حيث كانت الثورة الثقافية العظيمة في الصين في ذلك الوقت وصلت لنهايتها قبل قليل، وقد نفخ دينغ كسيو ببعق الإصلاح والانفتاح. وبعد عقد من الاضطراب الاجتماعي، تعرّض بناء بحرية جيش التحرير الشعبي PLAN لتعطيل كبير أيضاً. وحينها كانت الحرب الفيتنامية-الصينية قد شارفت على الإنتهاء، ولكن بقي الوضع في بحر الصين الجنوبي متوتراً. ومن أجل تعديل النشر وتعزيز الدفاعات، قام الأدميرال بي في بتحقيق ميداني في جزر كياشا بنفسه.

وفي هذا التحقيق علم الأدميرال بأن القوات التي أوكل لها مهمة الدفاع عن جزر كياشا كانت قوات أرضية. وعندما تمت إستعادة جزر كياشا في 1974، نُفذت عمليات الإنزال أيضاً بقوات أرضية نُقلت بصورة مؤقتة من جزيرة هيانيان.

وإستغرقت عملية نقلها من جزيرة هيانيان إلى جزر كياشا حوالي 10 ساعات. وبسبب إنعدام التدريب لعمليات الإنزال القاطعة للبحر عادة، أصيب أكثر من 90 بالمئة من الضباط والجنود المشاركين في عمليات الإنزال على جزر كياشا بدوار البحر وبالوهن بسبب الهدير والتموج الناتج من البحر الهائج، مما أدى إلى ضعف الفعالية للقتال بشكل كبير.

إن جزر كياشا كلها عبارة عن حيود وجزر مرجانية، وحتى تتجنب الجنوح، كان يجب على السفن الحربية أن تحافظ على مسافة معينة من صفائح الحديد وكانت من الممكن نقل القوى إلى الشاطئ بقوارب القش والقوارب المطاطية فقط. وتعتبر أدوات النقل تلك عادية لمشاة البحرية، ولكن كانت أمراً غير مألوف وسهل لضباط الجيش والجنود. بدون أي تدريب على التجديف وتوجيه القوارب، فلم تكن لديهم أي فكرة في كيفية تجديف المجاديف، ناهيك عن جمع القوى. فقد دارت قوارب القش والمطاط كما لو كانت رؤوس دوازة، وحتى أن بعضها إنقلبت. ولحسن الحظ أن معظم الجنود الفيتناميين لم يتمتعوا بتدريب كاف ووعي الانضباط، فقد هُزموا من الضربة الأولى. وبعد المحاولة المرة تلو الأخرى، نزل ضباط وجنود جيش التحرير الشعبي PLA في النهاية على الحيود والجزر بأمان وبدون أن يلاقوا أي مقاومة.

وبعد معرفة ذلك الوضع عند التحقيق، قلق الأدميرال بي في بشكل عميق: حيث أن البحرية الشعبية قد أسست قبل 30 سنة، ولكنها لم تملك فيلق مشاة البحرية الخاص بها للآن، وكانت عمليات



الإنزال القاطعة للبحار ودفاعات الجزر ما زالت تعتمد على الجيش. وبما أن الصين لها أرض بحرية بمساحة تزيد عن 3 ملايين كيلو متر مربع، وساحل بطول 18000 كم وأكثر من 6700 جزيرة، فكيف يمكن الدفاع عن الأرض البحرية والسواحل والجزر بدون وجود فيلق مشاة بحرية؟ وكسلاح مختص في العمليات البرمائية، ففيلق مشاة البحرية هو قوة لا يمكن الإستغناء عنها لكل أسلحة البحرية حول العالم. فمبكراً في سنة 1537، أسست إسبانيا أول فيلق لمشاة البحرية في التاريخ العالمي. وبعدها حذت دول روسيا والولايات المتحدة والمملكة المتحدة وفرنسا واليابان والدول الأخرى مثالها بالنتابع. وفي حربين عالميتين، لعبت فيالق مشاة البحرية دوراً لا يمكن تبديله. وفي سنة 1947، ونظراً للإنجازات العسكرية الرائعة التي حققها فيلق مشاة البحرية الأمريكي (USMC)، أصدر كونجرس الولايات المتحدة قانوناً خاصاً ينص بأن فيلق مشاة البحرية الأمريكي USMC يعد القوة الرابعة المستقلة من الجيش الأمريكي والبحرية والقوى الجوية بقيادة المباشرة لرئيس الدولة، والقائد لفيلق مشاة البحرية الأمريكي يتم منحه الرتبة العسكرية للأميرال بأربعة نجوم ويخدم كعضو من هيئة الأركان المشتركة الأمريكية.

وفي الواقع، حينما تم إنشاء بحرية جيش التحرير الشعبي PLA في سنة 1949، قررت اللجنة العسكرية المركزية (CMC) أن القوات البحرية يجب أن تكون مكونة من خمسة أسلحة وهي سفن السطح والغواصات وقوة الطيران وقوة الدفاع الساحلي وفيلق مشاة البحرية. وعلى الرغم من ذلك كان وجود فيلق مشاة البحرية مختصراً للغاية. وفي أبريل 1953، و من أجل تحرير الجزر الساحلية الجنوبية الشرقية من جنود الكوميتانغ KMT، شكلت البحرية أول كتيبة من مشاة البحرية ولاحقاً كتيبة الدبابة البرمائية التدرجية. وقد تم توسعها إلى فرقة مشاة بحرية في سنة 1954، وحُلت تبعاً لتغيرات في المهام القتالية في سنة 1957.

إن القدرة القتالية لفيلق مشاة البحرية لجيش التحرير الشعبي PLANMC المؤسسة في الخمسينات من القرن الماضي ما زالت ضعيفة. ومن أجل إزالة بقايا جنود الكوميتانغ KMT المتحصنين على الجزر على طول السواحل الجنوبية الشرقية، شاركت أعداد كبيرة من أفراد الجيش في حملات الإنزال والمعارك بنطاق مختلف. وبصورة عامة، بفضل هزيمة جنود الكوميتانغ KMT في بر الصين الرئيسي ومعنوياتهم المنخفضة وأن التحصينات التي بنيتها جنود الكوميتانغ KMT بسرعة على طول الساحل كانت ضعيفة وأن معظم تلك الجزر كانت في مدى القصف لمدفعية جيش التحرير الشعبي ALP الساحلية، لذلك كانت مهام عمليات الإنزال يمكن تنفيذها وإكمالها بالقوة الأرضية. لكن لم تكن القوة الأرضية قوة متخصصة في عمليات الإنزال ولا تعرف ميزات معارك البحر كالمدم، لذلك ظهرت العديد من المشاكل الخطيرة عليهم.

## شعر الأدميرال بالآلم بشدة

كانت لدى الأدميرال بي في تجارب شخصية وذكريات مؤلمة عن عمليات عبور البحر وعمليات الإنزال. في مهنته كرجل خدمة، حارب الأدميرال بي وفاز بالعديد من المعارك التي لا تحصى، ولكن لم يكن هنالك جنرالات يفوزون طوال الوقت في العالم، وخاصةً عندما يتعلق الأمر بقيادة عمليات الإنزال الأكثر صعوبةً وتعقيداً. وقد تركت عملية إنزال جينمين ندماً كبيراً في حياة الأدميرال بي في. ففي 25 أكتوبر من سنة 1949، أي اليوم الرابع والعشرين بعد تأسيس جمهورية الصين الشعبية PRC، حيث كانت الثلاث كتائب المنضوية في الجيش الثامن والعشرين التابع للفيلق العاشر من الجيش الميداني الثالث لحيش التحرير الشعبي PLA بعدد يزيد عن 9000 من الضباط والجنود تقوم بعبور البحر وبدأت عملية إنزال ضد جينمن. وقاموا الضباط والجنود بالقتال ببسالة لثلاثة أيام بلياليها على الجزيرة، وحيث أن عملية الإمدادات والدعم فشلت في الوصول في وقته، تم إبادتهم بشكل كامل. وقد كان الفشل في معركة جينمن الفشل التام الوحيد الذي تعرض له جيش التحرير الشعبي PLA منذ تأسيسه، وقد شعر الجيش كله بالصدمة، وفي التقرير المختصر لكامل الجيش، أشار ماو تسي تونغ بشكل حاد إلى أن الفشل في هذه المعركة كان الأكبر والأشد منذ حرب التحرير.

وعندما لاقى نائب القائد ومدير الدائرة السياسية للجيش الثامن والعشرين الأدميرال بي في، كان لون وجوههما شاحبا وإنفجرا بالبكاء. وبادر الأدميرال بي في إلى تحمل المسؤولية وبين بوضوح موقفه إليهما: "كقائد الفيلق، أنا المسؤول عن الهزيمة التي أصابتنا في معركة جينمن". وفي التقرير للجنة العسكرية المركزية CMC، طلب الأدميرال بي في معاقبته.

وعلى الرغم من أن ماو تسي تونغ لم يعاقب بي في، شعر "بالأسى العميق" حيال الفشل في معركة جينمن ولازمه هذا الشعور طوال حياته. وبعدها بأربعين سنة، وفي مذكرات الأدميرال بي في، قام الجنرال بتلخيص ثلاثة أسباب رئيسية لهزيمة جيش التحرير الشعبي PLA في عمليات الإنزال في جزيرة جينمن: التقليل من قدرة العدو والتهور، السفن غير الكافية، ومخالفة قوانين عبور البحر وعمليات الإنزال. بسبب عدم معرفة القانون لدورة المد، فبعد قطع الجنود البحر والقيام بالإنزال على الجزيرة، جنحت وقصفت جميع سفنهم. فكانت ثلاث كتائب طليعية بنفسها معزولة في وضع عديم الدعم بالكامل، وفي نهاية الأمر نفذت منهم الذخيرة وإمدادات الطعام حتى تم إبادتهم بالكامل.

إستفادة من دروس التاريخ وقسوة الواقع، كان لدى الأدميرال بي في شعور عميق بأن عملية إعادة تنظيم فيلق مشاة البحرية لا تحتل أي تأخير!